



TIME TRAVEL PROMOTION

## Fortrolighedspolitik

**Time Travel Promotion LP** med registreret kontor på 85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK (i det følgende " **ejeren** "), ejer af denne hjemmeside (herefter " **webstedet** "), som **ejer af behandlingen af personlige data** for brugere, der gennemser og deltager i initiativet på webstedet (herefter " **Brugerne** ") giver nedenfor privatlivsoplysningerne i henhold til art. 13 i EU-forordning 2016/679 af 27. april 2016 (herefter " **forordningen** ") og art. 13 i Data Protection Act 2018 (herefter sammen med forordningen " **Gældende lov** ").

Ejeren, der er etableret uden for Den Europæiske Union, og som tilbyder en service til personer bosat i Den Europæiske Union, vil behandle personoplysningerne for brugere, der gennemser og deltager i initiativet på webstedet i henhold til art. 3, stk. 2 let . a) i forordningen.

Initiativet er forbeholdt personer, der er fyldt atten år. Derfor indsamler den dataansvarlige ikke persondata vedrørende personer under 18 år. Efter anmodning fra Brugerne vil den dataansvarlige straks annullere alle personlige data, der ufrivilligt indsamles og vedrører personer under 18 år.

Ejeren tager størst muligt hensyn til retten til privatlivets fred og beskyttelsen af sine brugeres personlige data. For enhver information i relation til denne fortrolighedserklæring kan brugere **kontakte ejeren** til enhver tid ved at bruge følgende metoder:

- Ved at sende et anbefalet brev med returkвитtering til den dataansvarliges registrerede kontor (85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK)
- Ved at sende en e-mail til: [privacy@timetravelpromotion.com](mailto:privacy@timetravelpromotion.com)

Den dataansvarlige har ikke identificeret figuren på den databeskyttelsesansvarlige (RPD eller DPO), da han ikke er underlagt udpegningspligten i art. 37 i forordningen.

Den dataansvarlige, der er etableret uden for Den Europæiske Union, har udpeget som sin **repræsentant i Den Europæiske Union** i henhold til art. 27 i forordningen, virksomheden Smart Impex LP til e-mailen [info@smartimpexmedia.com](mailto:info@smartimpexmedia.com)

### 1. Formålet med behandlingen

Brugernes personoplysninger vil blive behandlet lovligt af den dataansvarlige i henhold til art. 6, i forordningen til følgende behandlingsformål:

- a. **Kontraktlige forpligtelser og levering af tjenesten** : at implementere reguleringen af præmiebegivenheden, som accepteres af brugeren under registreringen; opfylde specifikke brugeranmodninger. Brugers data indsamlet af den dataansvarlige med henblik på eventuel deltagelse omfatter: navn, efternavn, fødselsdato, adresse, husnummer, by, postnummer, e-mail, telefonnummer, samt alle personlige oplysninger på ' Bruger eventuelt og frivilligt givet. Medmindre brugeren giver ejeren et specifikt og valgfrit samtykke til behandlingen af deres data til markedsføringsformål eller med det formål at kommunikere data til ejerens partnere i henhold til punkt 2 nedenfor, vil ovenstående data blive brugt af ejeren til det eksklusive formål at fastslå brugerens identitet (også ved at validere e-mail-adressen), og dermed undgå mulig svindel eller misbrug og kontakte brugeren udelukkende af servicemæssige årsager (f.eks. administrere brugerens deltagelse i præmiebegivenheden, underrette eventuelle gevinster og administrere fasen med tildeling og levering af præmier; kontakt brugeren for at få yderligere data og information - såsom en kopi af identitetsdokumentet - eventuelt anmodet af notaren og af den embedsmand i Handelskammeret, der er ansvarlig for konkurrencens præmier, for at fastslå deres identitet og undgå svindel og misbrug; foretage enhver presserende telefonisk kommunikation i fase d tilbagetrækning og brug af præmier). Uden at det berører bestemmelserne andetsteds i denne fortrolighedserklæring, vil den dataansvarlige i intet tilfælde gøre Brugernes personlige data tilgængelige for andre Brugere og/eller tredjeparter;
- b. **Administrative regnskabsmæssige formål** : dvs. at udføre aktiviteter af organisatorisk , administrativ, finansiel og regnskabsmæssig karakter, såsom interne organisatoriske aktiviteter og funktionelle aktiviteter til opfyldelse af kontraktlige og prækontraktuelle forpligtelser;
- c. **Retlige forpligtelser** : eller til at opfylde forpligtelser fastsat ved lov, ved en forordning eller af europæisk lovgivning (f.eks. lovgivning om skattespørgsmål; lovgivning om prisbegivenheder - præsidentielt dekret 430/2001).

Levering af personoplysninger til de ovenfor angivne behandlingsformål er valgfri, men nødvendig, da undladelse af at give dem vil gøre det umuligt for brugeren at bruge de tjenester, der tilbydes af den dataansvarlige, og deltage i præmiebegivenheden.

De personoplysninger, der er nødvendige for forfølgelsen af de behandlingsformål, der er beskrevet i dette stykke 1, er angivet med en stjerne i initiativregistreringsformularen.



## TIME TRAVEL PROMOTION

### 2. Yderligere behandlingsformål

#### 2.1. **Markedsføring (afsendelse af reklamemateriale, direkte salg og kommerciel kommunikation)**

Med brugerens **gratis og valgfrie samtykke** kan nogle personlige data om brugeren (navn, efternavn, fødselsdato, adresse, husnummer, by, postnummer, e-mail, telefonnummer ) også behandles af den dataansvarlige til markedsføringsformål (afsendelse af annoncemateriale, direkte salg og kommerciel kommunikation), eller for at den dataansvarlige kan kontakte brugeren via post, e-mail, telefon (fastnet og/eller mobil, med automatisk opkald eller opkald med og/eller uden indblanding fra en operatør) og/eller SMS og/eller andre meddelelssystemer, for at tilbyde brugeren køb af produkter og/eller tjenester, der tilbydes af ejeren og/eller af tredjepartsvirksomheder, præsentere tilbud, kampagner og kommercielle muligheder .

I tilfælde af manglende samtykke vil muligheden for at tilmelde sig initiativet på ingen måde blive påvirket.

I tilfælde af samtykke kan brugeren til enhver tid tilbagekalde det ved at fremsætte en anmodning til den dataansvarlige på den måde, der er angivet i det følgende afsnit "De interesserede parters rettigheder " .

Brugeren kan også nemt modsætte sig yderligere afsendelse af salgsfremmende meddelelser via e-mail ved at klikke på det relevante link til tilbagetrækning af samtykke, som er til stede i hver kampagne-e-mail. Hvis brugeren har til hensigt at tilbagekalde sit samtykke til afsendelse af salgsfremmende kommunikation via telefon, mens han fortsætter med at modtage salgsfremmende kommunikation via e-mail eller omvendt, bedes du sende en anmodning til den dataansvarlige på den måde, der er angivet i det følgende afsnit "Retigheder af interesserede " .

Den dataansvarlige informerer om, at efter udøvelsen af retten til at gøre indsigelse mod afsendelse af salgsfremmende kommunikation via e-mail, er det muligt, at det af tekniske og operationelle årsager (f.eks. dannelse af kontaktlister, der allerede er afsluttet kort før modtagelsen af indehaveren) af indsigelsesanmodningen) fortsætter brugeren med at modtage nogle yderligere salgsfremmende meddelelser. Hvis brugeren skulle fortsætte med at modtage salgsfremmende beskeder, efter at der er gået 24 timer fra udøvelsen af retten til at gøre indsigelse, bedes du rapportere problemet til ejeren ved at bruge kontakterne angivet i det følgende afsnit "De interesserede parters rettigheder " .

#### 2.2. **Kommunikation af data til Ejerenes Partnere**

Med brugerens **gratis og valgfrie samtykke** vil brugerens personlige data (navn, efternavn, fødselsdato, adresse, husnummer, by, postnummer, e-mail, telefonnummer) blive kommunikeret fra ejeren til følgende kategorier af tredjepartsvirksomheder:

- (i) fastnet- og mobiltelefonselskaber;
- (ii) virksomheder, der er aktive i forlagsverdenen ( trykt papir, internet, tv og nye medier);
- (iii) virksomheder, der er aktive inden for sektoren for elektronisk handel med produkter og tjenesteydelser;
- (iv) virksomheder, der opererer i energisektoren; (v) virksomheder, der opererer i rejse- og fritidssektoren; (vi) virksomheder involveret i professionel og/eller uddannelsesmæssig træning; (vii) reklamebureauer, mediecentre og kontaktcentre ; (viii) virksomheder, der opererer i fødevarersektoren; (ix) NGO'er og ONLUS; (x) virksomheder, der opererer i finans- og forsikringssektoren (xi) virksomheder, der opererer i marketing- og webkommunikationssektoren.

(samlet " **Partnere af ejeren** ").

**Disse kategorier omfatter tredjepartsvirksomheder, der har anmodet om eksplicit at blive angivet som partnere til ejerens websteder/domæner.**

Ejerens partnere vil som uafhængige dataansvarlige behandle brugerens personoplysninger til deres egne markedsføringsformål (direkte salg, afsendelse af reklamemateriale og kommerciel kommunikation), og kan kontakte brugeren via post, e-mail, telefon (fast og/eller mobil, med automatiserede opkalds- eller opkaldskommunikationssystemer med og/eller uden mellemkomst fra en operatør) og/eller SMS og/eller MMS for at tilbyde brugeren køb af produkter og/eller tjenester, der tilbydes af de samme kategorier af tredjepartsvirksomheder og/eller af andre virksomheder og præsenterer tilbud, kampagner og kommercielle muligheder for brugeren. Når overdragelsen har fundet sted, vil det være ejerens partners ansvar (bortset fra tilfælde, hvor partneren er opført på ovenstående liste og allerede har stillet sine egne oplysninger til rådighed der), at give brugere i henhold til art. 14 c. 3, i forordningen skal alle de oplysninger, der kræves af samme art. 14 i forordningen. I tilfælde af manglende samtykke vil muligheden for at tilmelde sig Initiativet på ingen måde blive påvirket.

I tilfælde af samtykke kan brugeren til enhver tid tilbagekalde det ved at fremsætte en anmodning til den dataansvarlige på den måde, der er angivet i det følgende afsnit "De interesserede parters rettigheder " . **Endvidere er det muligt analytisk at vælge, for hvilke Partnere du har til hensigt at give dit samtykke til overførsel af dine persondata ved tilmelding til konkurrencen.**

Ejeren informerer om, at Brugerens personoplysninger vil blive behandlet af Ejerens Partnere som **uafhængige dataansvarlige** , på baggrund af de specifikke oplysninger, som vil blive udstedt af Ejerens Partnere til Brugere. Eventuelle anmodninger om ikke at



## TIME TRAVEL PROMOTION

modtage yderligere kommerciel kommunikation fra den dataansvarliges partnere, til hvem dataene allerede er blevet kommunikeret af den dataansvarlige, skal derfor rettes direkte til dem.

### 4. Retsgrundlag for behandlingen

**Kontraktlige forpligtelser og levering af Tjenesten** (som beskrevet i stk. 1, litra a)): retsgrundlaget består i art. 6, stk. 1, let . b) i forordningen, dvs. behandlingen er nødvendig for udførelsen af en kontrakt, som brugeren er part i, eller for gennemførelsen af prækontraktuelle foranstaltninger vedtaget på dennes anmodning.

**Administrative regnskabsmæssige formål** (som beskrevet i det foregående afsnit 1, litra b)): retsgrundlaget består i art. 6, stk. 1, let . b) i forordningen, da behandlingen er nødvendig for udførelsen af en kontrakt og/eller for udførelsen af prækontraktuelle foranstaltninger vedtaget efter anmodning fra Brugeren.

**forpligtelser** (som beskrevet i det foregående afsnit 1, litra c)): retsgrundlaget består i art. 6, stk. 1, let . c) i forordningen, da behandlingen er nødvendig for at opfylde en retlig forpligtelse, som den Dataansvarlige er underlagt.

**Yderligere behandlingsformål**: for behandlingen i forbindelse med **markedsføringsaktiviteter** og overførsel af data til tredjepartspartnere af den dataansvarlige (som beskrevet i det foregående afsnit 2.1 og 2.2), består retsgrundlaget i art. 6, stk. 1, let . a) i forordningen, eller at den registrerede giver samtykke til behandlingen af deres personoplysninger til et eller flere specifikke formål. Af denne grund beder den dataansvarlige brugeren om et specifikt gratis og valgfrit samtykke til at forfølge dette behandlingsformål.

### 5. Behandlingsmetoder og datalagringssteder

Den dataansvarlige vil behandle brugernes personlige data ved hjælp af manuelle og IT-værktøjer, med logik, der er strengt relateret til selve formålene og under alle omstændigheder for at garantere sikkerheden og fortroligheden af dataene.

Brugernes personoplysninger vil blive opbevaret i det tidsrum, der er strengt nødvendigt for at udføre de primære formål forbundet med brugerens deltagelse i konkurrencen og illustreret i punkt 1 ovenfor, eller under alle omstændigheder i den tid, der er nødvendig for civilretlig beskyttelse af interesserne. af både brugere og af ejeren.

I det tilfælde, der henvises til i punkt 2 ovenfor, vil Brugernes personoplysninger blive opbevaret i det tidsrum, der er strengt nødvendigt for at udføre de formål, der er beskrevet deri, og under alle omstændigheder indtil Brugeren tilbagekalder sit samtykke. I det tilfælde, der henvises til i punkt 2.1 ovenfor, vil brugernes personoplysninger især blive opbevaret af den dataansvarlige i det tidsrum, der er strengt nødvendigt for at udføre de deri beskrevne formål og under alle omstændigheder højst i hhv. seksogtredive (36) måneder fra tidspunktet for indsamling og/eller modtagelse af sådanne data. I det tilfælde, der henvises til i afsnit 2.2 ovenfor, kan partnernes dataopbevaringsperiode findes af **brugeren i de oplysninger, som sidstnævnte har givet** .

### 6. Omfang af kommunikation og formidling af data

Brugernes personlige data kan overføres uden for EU og i dette tilfælde, ejeren det vil sørge for, at overførslen finder sted i overensstemmelse med de gældende regler og især i overensstemmelse med artikel 45 (Overførsel baseret på en beslutning om tilstrækkelighed) og 46 (Overførsel med forbehold af tilstrækkelige garantier) i forordningen. Navnlig med henvisning til den databehandling, der udføres af den dataansvarlige, der opererer uden for Unionen, skal det bemærkes, at dette indebærer en overførsel foretaget på grundlag af en tilstrækkelighedsbeslutning på grundlag af "**gennemførelsesforordningen (EU) . ) 2021/1772 fra Kommissionen af 28. juni 2021 i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 om tilstrækkelig beskyttelse af personoplysninger i Det Forenede Kongerige**".

Medarbejderne og/eller samarbejdspartnere hos den dataansvarlige, der har ansvaret for at administrere Initiativet, kan blive opmærksomme på Brugernes personlige data. Disse personer, som er blevet instrueret af den dataansvarlige i henhold til artikel 29 i forordningen, vil udelukkende behandle brugerens data til de formål, der er angivet i denne information og i overensstemmelse med bestemmelserne i de gældende regler.

Brugernes personoplysninger kan også videregives til tredjeparter, der kan behandle personoplysninger på vegne af den dataansvarlige som "databehandlere" , såsom f.eks. IT- og logistik tjenesteudbydere, der fungerer i forhold til Initiativets drift, *outsourcing* eller *cloud computing-tjenesteudbydere* , fagfolk og konsulenter.

Brugere har ret til at få en liste over eventuelle databehandlere, der er udpeget af den dataansvarlige, ved at fremsætte en anmodning til den dataansvarlige på den måde, der er angivet i det følgende afsnit "De interesserede parters rettigheder".

Desuden kan Brugernes personoplysninger blive kommunikeret af den dataansvarlige, i det omfang det er nødvendigt for at udføre kontraktlige forpligtelser og/eller for at overholde juridiske forpligtelser, **til uafhængige tredjeparts** dataansvarlige, såsom notarer og embedsmænd i handelskammeret. ansvarlig for identifikation af vinderne af konkurrencen, Ministeriet for Økonomisk Udvikling, samt



## TIME TRAVEL PROMOTION

de tredjeparter, der er angivet i reguleringen af konkurrencen, til hvem dataene nødvendigvis skal videregives for at give brugeren mulighed for at drage fordel af eventuelle vundne præmier .

### 7. Interesserede parters rettigheder

Brugere vil være i stand til at udøve de rettigheder, der er garanteret dem af de gældende regler ved at kontakte ejeren på følgende måder:

- Ved at sende et anbefalet brev med returkвитtering til den dataansvarliges registrerede kontor (85 Great Portland Street, First Floor, London, W1W 7LT, UK)
- Ved at sende en e-mail til: [privacy@timetravelpromotion.com](mailto:privacy@timetravelpromotion.com)

Den dataansvarlige har ikke identificeret figuren på den databeskyttelsesansvarlige (RPD eller DPO), da han ikke er underlagt udpegningspligten i art. 37 i forordningen.

Den dataansvarlige, der er etableret uden for Den Europæiske Union, har udpeget som sin **repræsentant i Den Europæiske Union** i henhold til art. 27 i forordningen, virksomheden Smart Impex LP 16 inns Court, Wine Tavern Street, Dublin.

I henhold til de gældende regler informerer den dataansvarlige om, at brugere har ret til at få indikation ( i ) om oprindelsen af personlige data; (ii) formålene med og metoderne til behandling; (iii) af den anvendte logik i tilfælde af behandling udført ved hjælp af elektroniske instrumenter; (iv) af identifikationsoplysningerne om ejeren og lederne; (v) af de emner eller kategorier af emner, som personoplysningerne kan videregives til, eller som kan lære om dem som ledere eller agenter.

Derudover har brugere ret til at få:

- a) **adgang , opdatering , berigtigelse** eller, når det er interesseret, **integration** af data;
- b) **aflysningen , transformation til anonym form** eller **blokering** af data behandlet ulovligt, herunder data, hvis opbevaring er unødvendig til de formål, hvortil dataene blev indsamlet eller efterfølgende behandlet;
- c) attesting af, at de i litra a) og b) nævnte operationer er blevet gjort bekendt med, også hvad angår deres indhold, af dem, til hvem oplysningerne er blevet videregivet eller formidlet, undtagen i det tilfælde, hvor denne opfyldelse er viser sig umuligt eller involverer brug af midler, der åbenbart står i misforhold til den beskyttede rettighed.

Derudover har brugerne:

- a) retten til at **trække samtykke tilbage** til enhver tid, hvis behandlingen er baseret på deres samtykke;
- b) hvor det er muligt, retten til **dataportabilitet** (retten til at modtage alle personoplysninger om dem i et struktureret format, almindeligt anvendt og læsbart af en automatisk enhed), retten til **begrænsning af behandling** af personoplysninger og **retten til sletning** ("retten til at blive glemt");
- c) **ret til at gøre indsigelse** :
  - i ) helt eller delvist, af legitime årsager, til behandlingen af personoplysninger vedrørende dem, selv om det er relevant for formålet med indsamlingen;
  - ii) helt eller delvist til behandling af personoplysninger om dem med det formål at sende reklamemateriale eller direkte salg eller til at udføre markedsundersøgelser eller kommerciel kommunikation;
  - iii) hvis personoplysninger til enhver tid behandles til direkte markedsføringsformål, til behandlingen af deres data udført til dette formål, herunder profilering i det omfang, det er forbundet med sådan direkte markedsføring.
- d) hvis de mener, at den behandling, der vedrører dem, er i strid med forordningen, retten til at **indgive en klage til en tilsynsmyndighed** (i den medlemsstat, hvor de normalt er bosat, i den, hvor de arbejder, eller i den, hvor påstået overtrædelse har fundet sted) .

---

Ejeren er ikke ansvarlig for at opdatere alle de links, der kan ses i denne information, derfor, når et link ikke er funktionelt og/eller opdateret, anerkender og accepterer brugerne, at de altid skal henvise til dokumentet og/eller sektionen af de websteder, der henvises til. til via dette link.